

Debrecen, 1916

XX évf. 217 sz.

Vasárnap, augusztus 6

# DEBRECZENI ÚJSÁG

Előfizetési ár:

Helyben félfévre 8 K, negyedévre 4 K — 1  
 Vidékre félfévre 9 K, negyedévre 4 K 50 L  
 Megjelenik kivétel nélkül minden nap.

Felölös szerkesztő és laptulajdonos:

**THAN GYULA.**


Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Debrecen, Kossuth-utca 3. sz., I-ső emelet  
 (Debreceni Első Takarékpénztár-épület.)  
 Egyes szám ára hétköznap 4 fill., Vasárnap és ünnepnap 6 fill.

## Károly király politikai öröksége Romániának

### Az olasz újabb offenzívája is teljesen eredménytelen marad.

Románia magatartása még nem tisztázódott teljesen. Bizonyos, hogy a Bratianu-kormány ingadozó magatartása még egyre táplálja az oroszok reményeit. Ha már abban nem is igen bíznak, hogy Románia az entente oldalára áll, abban még reménykednek, hogy az átvonulást Románián meg fogja engedni vagy ha nem, úgy erőszakkal csikarna ki az átvonulást.

Ebben a bizonytalan helyzetben kétszeres figyelmet érdemel az elhunyt Károly király politikai öröksége. Most derül ki, hogy Románia ingadozó magatartását is Olaszország árulása okozta. A legutolsó koronatanácsán, melyet a néhai Károly király elnökölte alatt tartottak, megállapították, hogy Romániának erkölcsi lehetetlenség Olaszország oldalán harcolni. Az erkölcsi lehetetlenség nagyon is érthető, hiszen Károly király uralkodásának idején rabolta el Olaszország a — román Bessarabiát, Romániát ezenkívül még szerződés is kötötte a hármasszövetséghez és csak Olaszország árulása után helyezkedett a semlegesség álláspontjára Románia. Ekkor csinálta a palfordulást Románia azzal, hogy — semleges maradt, de Olaszországot nem köveite az orvítamadás útján, hanem várakozó álláspont-ra helyezkedett, holott Károly király politikai örökségül hagyta hátra, hogy Románia Németország és a monarchia mellé álljon.

E várakozó semlegességet használták fel ügyesen az entente bukaresti kitaratottjai, a román politika desparadói és odáig sodorták már a Bratianu-kormányt, hogy egyetlen lépés választotta már csak el Olaszország követésétől. A jeladást az orvítamadásra Lemberg elfoglalása képezte volna. De az oroszok nem jutottak odáig és ez a magyarázata Románia — mostani habozásának, amelyre az oroszok az átvonulás kieroszakolásának tervét építik, azonban a harctéri helyzet is alaposan megváltozott azóta, amennyiben az orosz offenzíva lassan erőtelenedni és roszakodni kezd. Mihelyt végleg megáll és a henger visszafelé kezd gördülni, Románia nyomban jelentkezni fog Bessarabiáért a központi hatalmaknál.

Az orosz harctéren nagyobb esemény

nem történt. Az orosz tömeg támadásai szakadatlanul tartanak, de ezzel szakadatlanul tart a hatalmas tömegek a hatalmas tömegek felőlése is, ami Hindenburg mester kezébe lévén — jó kezében van. Az öreg ur cséplésnek nevezi a mostani hadműveletet és az ő cséplése alapos munka lesz megint: az orosz tömegsirok lesznek a hombárjai:

Az angolokkal együtt újabb támadást kezdtek az olaszok is, azonban nem több sikerrel. Kudar: után kudarc éri őket és már is lassan előreveti árnyékát a közeljövő: a francia fronton a németek, az olasz fronton mi fogunk felülkerekedni.

### Höfer Jelentése.

Az olasz új támadásai és kudarcai.

**Budapest, aug. 5. (Orosz harctér.)** Károly főherceg hadsereg harcvonalának a Kárpátokban küzdő csapatai tegnap is tért nyertek, háromszázhuszonöt oroszot fogtunk el és két löveget zsákmányoltunk. A harcok Delatyn vidékéig terjedtek ki. Zaloscétől északnyugatra Hindenburg tábornagy harcvonalának déli szárnyán az ellenség néhány helyen átjutott a Sereth lapályon; vissza vetették; csak egy ponton van még folyamatban csapataink ellentámadása. Odébb északra nincs nevezetesebb esemény.

**(Olasz harctér.)** A doberdói rensik déli részén tegnap heves harcok fejlődtek ki. Az ellenség tüzérségi tüze, amelynek erőssége már az utóbbi napokban is növekedett, a Monte dei Busi—Montefalcone heggyerinc szakaszon délelőtt tíz óra körül legnagyobb hevességre fokozódott. Szakadatlanul négy órán át tartó tömegtüzelés után délután két óra körül az olasz gyalogság támadásra indult. Az ellenség első kísérletei, hogy fedezékeiből előnyomuljon, derék tüzérségünk remek tüzehatásán megfiusultak. Ennek dacára sikerült ellenségnek a délután folyamán több ponton behatolni állásainkba, azonban bátor gyalogságunk közelharcban újra kivetette őket, úgy, hogy este hét óra körül az egész régi állás újra birtokunkba volt. Ebben az időpontban a tüzérségi tűz

csökkent és a sötétség beálltával teljesen ellanyhult. Ebben a megfiusult támadásban legalább hét gyalogezred vett részt; kétszázharminc embert sebesületlenül fogtunk el és két gépfegyvert zsákmányoltunk. A fensik északi részén és a gorzi hídfőnél állásaink szintén egész nap erős tüzérségi tűz alatt álltak. Karinthiában a Ploeckenen három olasz század előretörését, a tiroli keleti harcvonalon pedig egy dandárnak a Poneveggiotól északra fekvő magaslatok elleni támadását vérsen visszavertük. Repülőink Bassanót sikeresen bombázták.

(Délkeleti harctér.) Változatlan.

### Románia válaszuion.

**Berlin, aug. 5.** Bukarestből jelentik a Berliner Tageblattnak:

Az elhunyt Károly király elnökölte alatt tartott koronatanácsán foglalkoztak Olaszország árulásával. (Akkor még Olaszország csak a semlegesség mellett döntött. A koronatanács ekkor nem úgy, mint tervezték, a semlegesség mellett döntött. A koronatanácsban az összes felszólalók Károly királlyal együtt megállapították, hogy Romániának erkölcsi lehetetlenség Olaszországgal együtt harcolni. Másnap a király Bratianunak két iratot adott át Németország és a monarchia részére, a melyben felsorolja Románia kötelezettségeit és köteleességét. Károly király örökségül hagyta Romániának, hogy a központi hatalmak mellett foglaljon állást.

**Bukarest, aug. 5.** Mint a Roumaine jelenté, Bruszilov célja Lemberget hatalmába keríteni, aminek stratégiai következménye ienn, hogy úgy a német, mint a magyar-osztrák haderőket hátba támadhassa. Ez esetben Pinszket és Breszlitovszkot önként adnák át a német és az osztrák-magyar seregek. Pár hét alatt fog eldőlni, hogy Bruszilov terve sikerülni fog-e?

Bukarest, aug. 5. Mint a Stegul írja

# GUMMI KÖPENY

## Óriási választékban

Női köpeny 45, 50, 60, K és minden árban.  
 Férfi köpeny K 45-től, minden árban és minőségben.  
 Katona köpeny K 15-től és vízmentes gallér K 12-től minden árban.

Haas Lipót linoleum és szőnyeg áruházában Debrecen Ferenc József-ut 58.

a helyzetről, az nem olyan éles, mint eddig volt, de a veszedelem azért nem szűnt meg teljesen. A román kormány habozó viselkedése arra bátoríthatja Oroszországot, hogy kieroszakolja az átvonulást Románia területén. **Naponként számítani kell erre az eshetőségre.** Ezt csak úgy lehetne meggátolni, ha a kormány elhagyná helyét és talpra állítaná a hadsereget. Az Oroszországgal való szövetség tiszta örület lenne és ha a kormány hajlandó is volt erre, nem lehet elhinni, hogy megvalósítja.

**Genf, aug. 5.** Franciaország politikai körében kellemetlen csalódást okoz Románia vonakodása, amit annak tulajdonítanak, hogy Romániában nem tartották kielégítőnek az orosz offenzíva sikereit. A kamarából hazatérő képviselők beszélték, hogy Lemberg elfoglalása lett volna a jel Romániának a támadásra. Most már minden reményességét a Szaloniki előtt álló hadseregbe veti Franciaország.

**Bukarest, aug. 5.** Politikai körökben teljes bizonyossággal állítják, hogy a kormány rendkívüli ülészakra hívja össze a parlamentet, mely több, titkos ülést fog tartani.

### A Somme-menti csata

**Bécs, aug. 4.** A nagy angol-francia offenzíva a Somme minkét partján immár öt hete tart. Egy akkora területért, a melynek szélessége mindössze 26 kilométer, mélysége pedig átlagban 4 kilométer, az angolok az első négy héten majdnem negyedmillió, a franciák pedig 120.000 embert áldoztak föl. Ez a nagy veszteségszám még megnövekedett az ötödik héten azokban a súlyos küzdelmekben amelyek Fikardában a bapaume—alberti út mindkét oldalán, különösen a Pozzières—Longueval és Maurepas-szakaszon egész a Sommeig, valamint a folyótól délre lezajlottak. Anglia ezuttal először vetette a harcba saját hadseregét és most saját testén érzi meg a háború minden borzalmasságát. Mostani veresége ezért esik olyan súlyosan a latba. A Somme-menti csata a németeknek teljes és el nem vitatható győzelmével járt, harcveronalunk megingatatlanságát és megbolygatatlanságát maradt. Ezen semmit se változtat az a tény, hogy a támadók néhány falut elfoglaltak, ami különben több százezer halottjukba és sebesületükbe került.

A tegnapi napon az ellenség tüzérségi te-

vékenysége az Ancre pataktól északra és az Ancre és a Somme között a legfelső fokra növekedett. Maurepas és a Somme között az ellenség többszörösen megismételt támadását a védők erőteljesen visszautasították. A Sommetől délre Barleux környékén egy éjjeli támadás hasonló sorsa jutott. Élénk harc folyt Fleury falunál és a Thiaumont-erődtől délre, ahol a franciáknak tegnap este sikerült megvetniük a lábukat. Ma reggel a németek ellentámadást intéztek, amelynek eredménye az ellenséget tegnap szerzett területétől megfosztotta; Fleuryből s a falutól nyugatra és északnyugatra fekvő állásokból elűzték a franciákat. A Thiaumont páncélműtől északkeletre, a Chaptre-erdőben, valamint az Erdős hegységben a franciák szintén támadtak, de nagy vereséggel járó kudarc érte őket.

### Németország harcai.

**Jelentés a nagyfőhadiszállásról.**

**Berlin, aug. 5. (Nyugati harctér.)** A mint utólag jelentik a Sommetől északra tegnap folyt harcok szélesebb harcvonalon és nagy angol erővel ellen folytak; részben egész napon át tartottak. Az Auvillerstől északra a Fourcaux erdőig terjedő szakaszon előretörő angolokat nagy veszteségeik mellett némely helyen makacs, közelharcban visszavertük. Pozzièresnél új harcok vannak folyamatban; délután Maurepostól délre visszavertünk egy francia helyi előretörést. Az Aisne-területen az ellenség számos járőrvállalkozást kísérelt meg, amelyek mindentűt eredménytelenek maradtak; a Maastól jobbra különböző hadosztályhoz tartozó négyezerharminc foglyot szállítottunk be. Thiaumont erőd vidékén újabb elkeveredett harcok fejlődtek ki. A Somme területen légi harcban lelőtünk egy ellenséges kétfedelűt.

**(Keleti harctér.)** Hindenburg vezértábornagy arcvonala: Az oroszoknak Dvettennél a Dünán megkísérelt átkelését megghusítottuk a Rudka—Mirywszkánál beszállított foglyok száma ötszázharmincegyre emelkedett. A Sereth mentén Valenceitől északra ismét ellenséges támadásokat vertünk vissza. Ratsceni a Serethen át előrenyomult orosz osztagok ellentámadásunk elől kénytelenek voltak hátrálni. Miedzigorynál és Cystopedinál az ellenség a déli parton még tartja magát. Károly főherceg altábornagy arcvonalán a sikeres kárpáti harcokban eddig háromszázhuszöt orosz ejtettünk foglyul és két ágyút zsákmányoltunk.

**(Balkán harctér.)** Nincs különösebb esemény.

### Végő erőfeszítés az orosz fronton

**Koppenhága, augusztus 5.** Pétervárról táviratozzák a National Tidende tudósítója: Az orosz sereg még mindig elég erős arra, hogy folytassa az offenzívát, de már Kovelnél képtelen volt az ellenséget megtörni. Ezt a várost, a melynek jelentősége stratégiai szempontból igen nagy, a németek erősen tartják. De talán még hevesebbek a küzdelmek Lucktől nyugatra és Monaszterziska körül.

Az orosz veszteségek az utolsó hetekben a harctérről érkezett jelentések szerint egyenesen rémítőek. Az egész vasut mentén közvetlenül a front mögött nagy sietséggel tákolttak össze temérdek barakk-kórházat s ott helyezik el a sebesülteket, akiknek száma beláthatatlan. Ezek a barakk-kórházak már mind zsúfolva vannak, de alig van orvos és még kevesebb az ápolószemélyzet.

A tifusz és a kolera is veszedelmesen dúl. Nincs idő a halottak eltemetésére, tehát a holttesteket tömegesen dobják a folyókba. Szörnyű látvány, a mint a víz színén uszkálnak. A főhadiszállásról parancs mentését minden hadsereg-csoporthoz, hogy vérszédőre való tekintet nélkül és az epidémiákkal nem törődve, a legnagyobb erőfeszítéssel kell folytatni az offenzívát, még mielőtt a német, magyar és osztrák seregek átcsoportosítása megtörténne. Minden arra mutat, hogy a mostani offenzíva az utolsó erőfeszítés, mert ennél többre Oroszország már nem képes.

### Vilmos császár Berlinben.

**Berlin, augusztus 5.** Vilmos császár ma a keleti frontról a nyugati frontra utazóban Berlinbe érkezett és néhány órát időzött ott. A kancellár jelentést tett az eseményekről. A császár még ma este tovább utazott a nyugati frontra.

### Apponyi és Rakovszky a királynál.

**Budapest, aug. 5.** Gróf Apponyi Albert és Rakovszky István, mint az ellenzéki bizalmi tanács tagjai, hétfőn jelennek meg kihalgatáson a Felsőháznál. Gróf Apponyi Albert tegnap Eberhardra táviratot kapott a kabinet-irodából, amely szerint a Felsőházi kihallgatásának idejét hétfőn, augusztus 7-ikén délután fél egy órára tűzte ki. Rakovszky István kihallgatása hétfőn délután fél két órára van kitűzve Apponyi Albert és Rakovszky István már holnap délután felutaznak Bécsbe.

### A román kérdés a bolg. sajtóban.

**Szófia, augusztus 5.** A román kérdés még mindig foglalkoztatja a sajtót és a közvéleményt. A lapok azonban már jóval nyugodtabbak, mint voltak azelőtt. Hivatalos körökben bizonyossággal emlegetik, hogy román részről egyenlőre nem fenyeget veszedelem, sőt ellenkezőleg: hogy Románia biztosítékot adott arra nézve, hogy igazán korrektül fog viselkedni.

### Az olasz habozás.

**Cadorna ellenezte a hadüzenetet.**

**Zürich, aug. 5.** Mint a Zürcher Nachrichten jelenti, Cadorna gróf akadályozta meg a hadüzenet elküldését Németországnak. Cadorna tisztán katonai szempontból nem járult a hadüzenethez, mert az osztrák-magyar harcvonalról sokkal kevésbé lehet elvonni csapatokat, mint azelőtt, mert a monarchia csapatai azonnal offenzívába léphetnének és ez esetben Szalonikibe nem küldhetnének csapatokat.

**Lugano, aug. 5.** Mint a Secolo jelenti, Bissolati felkereste Cadornát a főhadiszálláson, hogy a Balkánra és a francia frontra küldjön segítő csapatokat.

### Franciaország végő ereje.

**Genf, augusztus 5.** Franciaországban behívták a 13 éveseket. A kormány azzal indokolja a behívást, hogy a 18 éves ifjak a hadi munkával elfoglalt, harcra kész katonákat fogják felváltani, a valóság azonban az, hogy a Somme melletti csaták vereségeit akarják pótolni velük. Franciaország ezzel legvégő erejét is felhasználja.

**Lugano, augusztus 5.** Párisból jelenti a Corriere tudósítója, hogy ott még biznak ugyan a győzelemben, de nem hisznek a harmadik téli hadjáratban, hanem a döntést őszre várják, melyet gyorsan fog követni a bökéskötés.

**APOLLO**

Vendéglátéka az „URANUS” helyiségében „Korona-passzage” Csop. utca.

**M, vasárnap**  
Előadások kezdete 8 mérsékelt 5, 7. és 9 órákor rendes helyárral.

Sláger! Ujdonság! Sláger!

**A sátánlelkű ember**

kalendár dráma 3 felvonásban.  
A kimondhatatlan, vígjáték.  
A osunya bogár, bohózat.  
Olcsó mulatság, vígjáték.

**Raktáron van már mindenféle őszi és téli áru, óriási választékban, ugymint: Fiuk- és lányok részére kék boy tengerész kabátok, fiuk és gyermekek részére igen erős iskola öltönyök, férfiak részére öltönyök, átmeneti és téli kabátok, utazó és városi bundák, szőrmés bekecsek stb.** amelyekre saját érdekében felhívom n. b. vevőimet, a fenti cikkekből a szükségletet mielőbb szerezzék be, mert a jelenlegi minden igen olcsón lehet nálam vásárolni.

**GERŐ ERNŐ** Debrecen legnagyobb és legolcsóbb férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruhaza. **PIAC-UTCA 41.**

# József főherceg plakettje a Katona-Otthonban.

**A főherceg levele dr. Baltazár Dezső püspökhöz. — Ünnepre készül a Katona-Otthon.**

Ebben az élet-halálharcos világháborúban a magyar történelmi is szárnyra vett már egy nevet. Legendának is szép volna, amit róla beszélnek, de még meghatóbb, hogy minden, amit tesz, a valóság gyönyörű bizonyosságaival ékes. Ott láthatjuk a mi vitéz véreink között, a mint szeretettel becézi őket. Elébe megy a sebesülteknek, megsimogatja szenvedéstől verítékes homlokukat, odaül a betegágyuk mellé s jószagos atyai hangon kérdi:

— Van-e valami kívánságod édes fiam?

És boldog, ha valamit tehet. Ha csak egy lapot téphet ki a noteszből és arra néhány meleg szót vehet. Milyen súlyosak pedig ezek a szavak, mintha csak ugyan szín-aranyból lennének!...

De ez még nem minden! Hazáig kíséri az ő katonáit s ha másként nem, egy egyszerű — de milyen becses! — tábori lapon állépi a legegyszerűbb ház küszöbét is, hogy sebeket gyógyítson, könnyeket töröljön le, nyomoruságot enyhítsen...

Hiszen mindenki tudja, ismeri már: a magyar katonáknak ez az igaz barátja: József főherceg... A Farkas Mihályok, a Rác Sándorok nagy jóltevője.

Ugy érezzük, hogy talán Debrecen áll legközelebb a magyarság e nagylelkű patronusához. Ez a tiszta magyar város, amelynek hős fiait József főherceg becsüli meg legjobban. Ő az, aki örül, ha valamit tehet értük s elismerésének ragyogó fényét vetitheti rájuk.

Dr. Baltazár Dezső püspök Katona-Otthont alapított a debreceni katonáknak. József főherceg készséggel vállalta ennek a fővédnökségét s azóta az ő kiváló támogatása és érdeklődése mellett naggyá,

hatalmassá is fejlődött ez a hazafias jótékonyági intézmény. A messze idegenben: Königrätzben és Jaromirban is fiókot állított és tart fenn. És a Katona-Otthon leakarja róni némiképen a maga háláját József főherceg iránt. Elhatározta, hogy elkészítteti a plakettjét s a Katona-Otthon helyiségében örök emlékül elhelyezi. Dr. Baltazár Dezső püspök erre engedélyt kért József főhercegtől, aki az alábbi, igen szíves hangú levélben válaszolt:

Méltóságos

dr. Baltazár Dezső püspök urnak

Debrecen.

Méltóságod levelére sietve a következőkben válaszolok. Szándékuk igazán meghatott és nem lehet kifogásom a tervezett leleplezés ellen. Méltóságod meleg érzelmektől áthatott szavaiért legbensőbb hálás köszönetemet küldöm. Azt kívánom, hogy Katona-Otthonunk nemes célját minél tökéletesebben szolgálhassa és az Isten mindazokat, akik érdekében fáradoznak, bő áldásban részesítse.

Öszinté üdvözlettel Méltóságodnak igaz tisztelője:

Harcér, 1916. VIII. 27.

József főherceg.

Ünnepre készül tehát a Katona-Otthon! József főherceg plakettjének leleplezését augusztus 20-ikára tervezi. És úgy látjuk, hogy ez a nap valami fényes kisugárzása lesz annak a hódolatnak és hálás szeretetnek, amely egész Debrecen a magyarság igaz barátja: József főherceg iránt eltölti.

## Magyar anyák.

Az anyák és csecsemők védelmére alakult Debreceni Stefánia Szövetség immár működését megkezdte. Első feladatja az, hogy a magyar anyákhoz fordul! Bizonyosan van mindnyájatoknak otthon a szekrényben, a ládában, szépen elrakva gyermekeiteknek még kicsi korától visszamaradt csecsemőfelszerelésük kabátka, ing, póló, pólyabuzat, pelenka stb., amit emlékebb hagyatok, amit sokszor elvesztetek és kedveskedve néztek, de aminek már semmi hasznát nem veszitek és ottromlik el a szekrényben, a ládában: megveszi a szu, széjjelmálasztja a moly és elporiasztja az idő. Bizonyosan sokan vannak köztetek olyanok, akik már nem számíthatnak arra, hogy erre a felszerelésre még valamikor szükségük lehet és azt csak ott tartják, hiába tartogatják.

Hozzátok fordulunk ti magyar anyák! Most, amikor az ország het sebből vérzik, amikor ebben a rettenetes világháborúban fiaink, véreink nagy része a csataterén marad: nekünk a jövőről, az új nemzedékről, a jövő magyarországról, annak meg erősítéséről kell gondoskodnunk! Meg kell mentenünk a csecsemőt, fel kell nevelnünk a gyermeket, jó magyar hazafit kell nevelnünk belőle, hogy azt a nagy veszteséget, mely különösen minket: magyarokat ért, legalább ezáltal, az 5 megmentésükkel és felnevelésükkel pótolhassuk!

Hozzátok fordulunk ti magyar anyák! A leleplezéshez, a szívetekhez szólunk, a magyar érzéseitekhez, a hazafiasságtokhoz apellálunk! Segítsetek nekünk abban a nagy munkában, amit mi zászlónkra kitűztünk: a magyar anyák és csecsemők, első sorban a debreceni anyák és debreceni

csecsemők megmentésében! Vegyék elő a szekrényből, szedjék elő a ládából azt a gyermekkeletől megmaradt kedves emléket, azt az előre elkészített felszerelést, mindazt, ami a birtokotokban van, nézzétek meg, simogassatok meg még egyszer és adjátok oda a Debreceni Stefánia Szövetségnek! Ne habozzatok, ne fájjon érte a szívetek, hisz azzal az előre elkészített kedves gondolatokkal, mely valóra nem válhatott, már leszámoltatok és ha nekünk adjátok: ki tudja nem-e egy-egy ártatlan csep leveleknek, a magyarság egy erejének létét, felnevelését segítitek elő s biztosítjátok? Gondoljátok arra, hogy fiaink, véreink hányan esnek le a harcban — nem kötelességünk-e nekünk azoknak esetét, vereik elhullását új vérről, új erővel pótolnunk?

Ma magyarok kicsiny nemzet vagyunk, egyedül állunk a világon: ha nem gondolunk az új nemzedékre, a leendő magyarságra: nemzeti erőnket, magyarságunkat magyar voltunkat fenntartani, megőrizni képtelenek leszünk és ebben a nagy világonlásban, ebben a nagy világotalakulásban, ami mostan folyik, beleolvadunk egy más nemzetbe, eltűnünk egy más népből. Pedig magyarok akarunk lenni, magyar nemzeti mi voltunkat megőrizni, fenntartani akarjuk!

Hozzátok fordulunk tehát ti magyar anyák! Adjátok ide mindazt, amilyen csecsemő ruházattal, felszereléssel csak bírtok és küldjétek el a Debreceni Stefánia Szövetségnek, egyenlőre meg ideiglenes helyiségében: az állami gyermekmenhely gondnoki hivatalába (Pesti-utca és Mester-utca végen, Telefon szám 161.)

Debreceni Stefánia Szövetség vezetősége.

intézk. dőzől. szedjük

## Fertőzéstől mentes a vízvezetéki víz.

**A közigazgatási bizottság ülése.**

A közigazgatási bizottság tegnap délután tartotta rendes havi ülését. Dozshidy Elemer főispán elnökele alatt jelen voltak: Márk Endre ügy. tan., polgármester, gróf Degenfeld József, Nagy József kir. tan., pénzügyigazgató, dr. Tüdös Kálmán tiszti főorvos, Reitz János állatgyógyászati felügyelő, Aczél Géza főmérnök, Szabó Kálmán főjegyző, Medgyaszay Miklós árvászeki elnök, dr. Vásáry István tanácsnok, Fejér Ferenc, dr. Magoss György.

Az ülésen az egyes szakelőadók terjesztették elő jelentéseiket.

Nagy József pénzügyigazgató jelentése szerint július hónap befolyt jövedelem adóban 5518 K 07 f., egyenes adóban 119.180 K 79 f. körülbelül 25000 K-val több, mint a múlt év e hónapjában, bélyegjövődékben 53246 K 10 f., dohányjövődékben 508.410 K 26 f., 328.871 koronával több, mint a múlt év e hónapjában. A hadbavonultak családjai részére Debrecen területén aug. 3-ig 8392 család részére napi 12604 K 10 fillér, rokkantak, elesettek, eltűntek és meghaltak családjainak a pénzügyigazgatóság területén 1044 tételben 178.798 korona évi segély utalványoztatott ki.

Dr. Tüdös Kálmán tiszti főorvos szerint a közegészségügyi viszonyok július hónapban hasonlóak voltak az előző hónap viszonyokhoz. A halálozások 24 esettel multak felül a születéseket. Javulás mutatkozott az összes fertőző betegségekben. Hasihagymázban 23 megbetegedés, 1 halálzással fordult elő. A vízvezeték megvizsgálták s a hagymáz fertőzéstől mentesnek találtatott. Ezután a víz rendszeres bakteriológiai vizsgálat alá fog vétetni. Piacvizsgálatok szabályszerűen folytak e hónapban is. Született júliusban 83 fi, 80 nő, meghalt 87 fi 100 nő. Házasságra lépett 32 pár, a mentőegyesület 556 esetben vétetett igénybe.

## A custózzai hős halála. A legvitézebb 39-es bakaja.

Élte alkonyán, 74 éves korában hunyt el Debrecenben Molnár Gergely, nyugalmazott máv. főraktárnak. Nevezetes ember volt: a letűnt idők legendás alakja, legvitézebb 39-es bakája.

Molnár Gergely a 39-ik gyalogezreddel harcolt 1866 június 29-én a custózzai csatában, amikor a monarchia haderje Albrecht főherceg vezérlete alatt megverte az orosz armádiát. Kiuntak ebben a dicsőségteljes ütközetben a debreceni fiuk, de köztük is legkiváltképpen Molnár Gergely.

Ő védte a zászlót s igen veszedelmes helyzetben mentette meg egy kapitánya életét.

**URANIA**

Ma. utoljára.

**Örült**

**vagy lángész ?**

társadalmi dráma 5 felvonásban.

**Lombrozó elméletnek ötletéből készült.**

**A csinos ápolónő**

vigjáték.

Haberus híradó.

Előadások 3 órakor mérsékelt 5, 7 és 9 órakor rendes helyáratok.

Bravuros magatartásáért őrmesterré léptették elő s a 39-esek közül ő volt akkor az egyetlen, aki megkapta a nagy arany vitézségi érmet. Haláláig huzta utána a járandóságot.

Tegnap délután temették el. Bár, mint civil ember hunyt el, a kiegészítő parancsnokság előterjesztésére a katonai állomás parancsnokság kivételes megtiszteltetés képen katonazenét szolgáltatott ki a gyászmenethez. Megjelentek továbbá az összes itt levő 39-esek Penyigey Sándor kapitány vezetésével, valamint a még élő régi bajtársak közül.

A custózzai hőst életében is nagy megbecsülés vette körül. A custózzai csata emlékkönyvére mindig meghívták s ő meg is jelent hűségesen. Példaképp állították a legénység elé. És a debreceni fiúk az ő szellemében vitézül is küzdenek az olaszok ellen most a Doberdón...

## Színház.

**Sátánlelkű ember.** Ma négy előadást tart az Apolló az Uranus helyiségében. Műsoron lesz a Sátán lelkű ember című bűnügyi történet, mely izgalmas érdekfeszítő jeleneteivel nagy érdeklődést keltett. A kísérő műsor is mind elsőrendű, válogatott filmekből áll. Ma az előadások 3, 5, 7 és 9 óraor kezdődnek. Jegyek előre válthatók délelőtt a pénztárnál. Telefon 328.

**Örült vagy lángész?** Ma vasárnap utoljára van műsor az Urániában ez a nagyszabású filmdráma, melynek meséje megkapóan érdekfeszítő, különösen a lélektani momentumok nagyon tanulságosak, a jelenet a fegyházban és az örültek házában nagy drámai hatást vált ki. Jegyek reggel 9 óráig válthatók. Telefon: 12-51.

## Haranghy Györgyöt letartóztatták.

A Debreceni Első Takarékpénztár alábbi közlemény közlésére kérte fel lapunkat:

A Debreceni Első Takarékpénztár igazgatósága a múlt félévi zárlati munkálatainál megejtett revízió alkalmával megállapította, hogy az intézet váltóosztályának volt főnöke, Haranghy György még az 1911. évet megelőző időkből eredő bűnös váltó manipulációk útján 348.130 korona összeg erejéig megkárosította az intézetet. Miután tegnap a revízió ezt a hiányt kétséget kizárólag felderítette, Haranghy György ma délelőtt a vizsgáló bíróságnál önként jelentkezett, önmaga ellen feljelentést tett, bűnét részletesen beismerve, kijelentvén, hogy bűntársai nincsenek s hogy az általa eltulajdonított összeg az igazgatóság megállapításával megegyezik. Beismerő vallomása alapján a vizsgálóbíróság letartóztatását azonnal elrendelte.

Kelt Debrecen, 1916. augusztus 5-én.

A Debreceni Első Takarékpénztár igazgatósága.

## Eladó ház

Bercsényi-utca 24. számú, modernül és a legnagyobb kényelemmel berendezett családi ház, mely tartalmaz 2 utcai, egy háló és üvegezett előszobát, két világos, egy sötét és mosó-pincét; továbbá két udvari szobás lakást, konyhával, padlással. Csatornázva, vízvezeték a pincébe is levelezve, villanyvilágítás. Jó vízű szivattyús kut, az egész udvar kikövezve és szépen befásítva. — Értekezhetni lehet a városi nyomdában.

## Ujdonságok.

**Vasárnapi istentiszteletek.** Vasárnap a ref. templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: Nagytemplomban d. e. predikál: Pinkóczy Gusztáv s.-lelkész, d. u. Bagoly Bertalan s.-lelkész. Kistemplomban d. e. 9 órákor predikál: Dicsőfi József lelkész, 11 órákor Bagoly Bertalan s.-lelkész, d. u. Pinkóczy Gusztáv s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. predikál: Nemes István s.-lelkész, d. u. Nemes István s.-lelkész. Árpádtéri templomban predikál: d. e. Főris Endre s.-lelkész, d. u. Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispotályi templomban d. e. predikál: Molnár Ferenc s.-lelkész. Homokkerti imaházban d. e. predikál: Könyves Tóth Kálmán lelkész. Városi szegényházban predikál: Szele György lelkész.

Ma, vasárnap a róm. kath. templomban: d. e. 6, 7, 8, háromnegyed 11 és fél 12 órákor csendes szentmise, 9 órákor ünnepi nagy-mise, utána szent beszéd. D. u. 3 órákor litánia, 5 órákor szent beszéd, utána szent olvasó a háborus imával.

Ma, vasárnap a gör. kath. templomban az istentiszteletek sorrendje a következő: reggel 7 órákor reggeli istentisztelet, 7 órákor olvasott szentmise, szentbeszéddel a katonák részére, fél 10 órákor ünnepélyes szentmise szent beszéddel. D. u. 3 órákor délutáni istentisztelet, fél 3 órákor rózsafüzér ajtatosság, 4 órákor öltáregyleti közös ima.

Az ágost. hitv. evang. templomban d. e. 9 órákor a német ajku foglyok és katonák részére dr. Brandsch Henrik táborigazgató lelkész tart istentiszteletet. Délelőtt 10 órákor az istentiszteletet Labossa Lajos s. lelkész végzi.

**Bronz vitézségi érem.** Grósz Manó, Kis István népfelkelőket, Lieszkovszky János tizedest, Kabai Sándor honvédet, Szalkai Gábor népfelkelőt, Balog András őrzetöt, Toronyai Lajos, Tóth Lajos honvédeket, Csák Károly tizedest a 3. honvéd gyalogezredben a bronz vitézségi éremmel tüntették ki.

**Dr. Rónay György szabadlábán.** Dr. Rónay Györgyöt tegnap délelőtt 40.000 korona kaució mellett szabadlábára helyezték.

**Fűszerkiskereskedők Egyesülete** folyó hó 5-én, illetve vasárnap délután 5 órákor a kereskedő társulat dísztermében értekezletet tart. Az értekezlet tárgyai: Lisztügy és magyarizata az erre vonatkozó újabb rendelkezéseknek, cukor és egyéb áruk érkezése és elosztása. Felkéretnek a tagok, hogy az értekezleten saját érdekükben megjelenjenek.

**Az alkohol áldozata.** Megrituk, hogy Halasnyóczy Antal 42 éves hajdudorogi kocsis két karját a cséplőgép elkapta és összeroncoltta. A szerencsétlen ember kárait tegnap délelőtt amputálta a kórházban dr. Láng Sándor főorvos. Bal-eset annak tulajdonítható, hogy ittas volt s nem járt el a gép körül óvatossággal. Most már, ha életben marad, mindkét kezére béna lesz. Őt kis gyermeke van.

**Öt országon át.** Dancs László debreceni asztalosmester, még a mozgósítás első napján bevonult a 3-ik honvédgyalogezredhez. Harcolt a szerbek ellen s 1915-ben hadifogságba jutott. Azóta Szerbiát teljesen elfoglaltuk s Dancs László 1915. májusban adott hírt utoljára hazáról. Most aztán egy év múltán újra levél érkezett tőle a franciaországi Cahorizból, amelyben jelzi, hogy öt országon át idejutott mint a szerbek hadifoglya. Érdekes, hogy a levelező-lap magyarul van írva.

**Hősi halál.** A legmélyebb fájdalomtól le-sulyt vatudatott, hogy még egyik se be se neg-gedt már itt a másik. Három hónapja vesztettem el egyik fiamat, a 45 éves Sándort. Most megint a jó Isten egy másik csapással sújtott bennünket, mert elvitté tőlünk a szeretett jó fiut s testv-ert: Lászlót. Tudatom, hogy néhai Jagica László a római kath. főgimnázium 8-dik osztályának tanulója s a 45-dik gyalogezred hős zászlós. A gal-liai harcokban kapott vállövésétől a Páncs-er-házban kétnapi szenvedés után, június 30-án csendesen elhunyt. 22-ik évében. Mint előzőleg

úgy mostan is lelkiismeretesen tellesztetett kö-telességét, de most örök fájdalomunkra fiatal szívát megszünt dobogni. Isten veled, emelked-toha el nem muló szeretettel őrizzük szívünkben. Bajtársai Rahón július 3-án tették örök nyugá-lomra a katonai temetőben. Az engesztelő szent-mise érte június 5-én, délelőtt volt bemutatva a debreceni róm. kath. templomban. Siri alma le-gyen csendes, nyugodjál békében az idegen föld-ben, az örök világosság fényeskedjék neked, nyu-godj békében te áldott jó fiú! Bánatos édes anyja: özv. Jagica Miklósné. Testvérei: Erzsiké, An-nusk aférjével Veskolci Budaházy Dezsővel és Mariska s a távoli rokonok.

**Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötések történtek: Polák József Lovász Teréziával, Eles La-jos Kaposi Zsuzsánnával, Sztó Sándor Vajó Margittal, Mucsi Sándor Bánfi Zsó-fiával, Nagy József Beregszászi Margittal, Csendom Lajos Lengyel Zsófiával, Galyas József, Major Eszterrel, Gazdag András Zsilinszky Máriaival, Major József Sar-kadi Rozáliával, Drigán György Moór Ir-mával, Vojnovics Ignác Lichtmann Rózá-val, Ember József Bordás Annával.

**Leégett buzatermés.** Nagyváradról je-lenti tudósítónk: Elek Gusztáv kamarás mezőpeterdi birtokán nagy tűz pusztított. A tarlón 6400 buzakereszt leégett. A tűz okát nem tudják.

**Nagy vihar Franciaországban.** Páris-ból jelentik: Szavoljában borzasztó ziva-tar és jégeső dühöngött. Helyenként még 48 órával a jégeső után is jégdarabokból álló kéreg borította a földet. A dohány-és szőlőtermés egyes helyeken majdnem teljesen elpusztult. A kár 3 millió korona.

**Vas kétfilléresek.** A vas huszfilléresek már kezdenek forgalomba jönni s nemso-kára — mint Bécsből tudósítónk jelenti — forgalomba kerülnek a vas kétfillére-sek is. Az erre vonatkozó tárgyalást már megkezdte a magyar és az osztrák kor-mány. A vas kétfilléresek veszésének cél-ja az, hogy az így nyert bronzot a had-se-reg számára értékesítsék. Ez idő szerint Ausztriában 18.2 millió korona értékű, Magyarországon 7.8 millió korona értékű bronz kétfilléres van forgalomban.

**Halálozás.** Vettük a következő gyászje-lentést: Mély fájdalomtól megtört szívvel, de Isten bölcs akaratában megnyugodva tudat-juk a felejtethetlen jó gyermek, testvér, unokatestvér, sógor és áldott emlékü jó rokon: néhai **Arany Eszter** folyó hó 4-én este 10 óra-kor, életének 40-ik évében, hosszas, de külö-nösen 1 heti súlyos szenvedés után történt csendes elhunytát. Drága halottunk földi re-zseit folyó augusztus hó 6-án, délután fél 2 órákor fogjuk, a Kar-utca 33. számú gyász-házról, a református egyház szertartása sze-rint tartandó ima után, a Péterfia-utcai tem-etőben örök nyugalomra helyezni. Végtsz-tességtételére rokonainkat, és jó ismerősein-ket fájó szívvel meghívjuk. Debrecen, 1916. augusztus 5-én. Áldás és béke poraira! Bána-tos édes anyja: özv. Arany Pálné szül. Erdei Juliánna. Testvére: Arany Pál nejevel Szi-lágyi Erzsikével és gyermekeivel. Nagyméne-özv. Szalai Istvánné szül. Erdei Zsuzsánna. Unokanővére és bátyja: Erdei Mária férjével Szanka Sándorral, Varga István nejevel Ba-lázs Máriaival és gyermekeivel, Varga Zsu-zanna férjével Szombati Gyulával és gyer-mekeivel. Jó háziak: Csáki József nejevel és gyermekeivel. Közel és távoli rokonok nevé-ben is. A temetést Fehértői Béla temetkezési intézete Debrecen, Dégenfeld-tér 4. sz., ren-dezi.

## „METEOR“-mozgó

Bocskai-tér 10. Telefon: 947.

augusztus hó 6-án, vasárnap

**AZ ESMÉNYI FÉRJ**  
társadalmi dráma 3 felvonásban.

**A FÖLDI PARADICSOM**  
kacagató vígjáték 3 felvonásban.

**Háborus híradó,** aktuális.

Előadások kezdete d. u. 3 órákor, folyta-tólagos bementettel éjjelig. Rendes helyárak!

**Menyasszonyok — vőlegények.** Az elmúlt héten a következő eljegyzések történtek: Tokai László Török Annával, Belényesi Jenő Kállai Erzsébettel, Lehoczky Károly Kis Zsuzsánnával, Töser Viktor Szalai Eszterrel, Maday Béla Aeffer Ilonával, Tassi Gábor Pinczés Zsófiával, Rapaport Salamon Singer Bellával.

**Hősi halál.** Mély fájdalomtól, megtört szívvel, Isten bölcs akaratában megnyugodva, tudatjuk, hogy törőn szeretett drága férj, édes apa és jó gyermek, testvér, sógor és áldott emlékü jó rokon: Néhál **Sarkadi Lajos 3 honv. gy. ezred kővitéze**, az első osztályú vitézségi érdem tulajdonosa, szörce nagy útközében egy ellenséges golyó tüdejét találva 1910. július hó 3-án, a királyért és hazáért hősi halált halt. Eletének 29, boldog házasságának 6 évében, két napi szenvedés után (csendes) elhunyt. Kedves halottunk földi részét 1910. július hó 3-án, délután 5 órakor a pancsovai kórházból a református egyház szertartása szerint tartandó ima után a sáncsovai temetőben örök nyugalomra helyeztetett. Emlékét soha el nem múló szeretettel őrizzük! Bánatos özvegye Sarkadi Lajosné szül. Németi Juliska. Gyermekkei: Lajoska, Bözsike és Ilonka. Bánatos szülei: id. Sarkadi Gábor és neje szül. Gutl Eszter. Testvérei: Gábor nejevel Kiss Eszterrel és gyermekei, Eszterke a harctéren levő férjével Fehér József és gyermekei, Mariska férjével Balogh Istvánnal és gyermekei, Sándor a harctéren, József orosz főgolyó, Juliska és Erzsike. Apósi: Németi Gábor nejevel Antal Zsuzsánnával és gyermekei. Nagy-bátyja: Balázs Sándor és neje Sarkadi Eszter és gyermekei. Nagynénje öz. Fekete Károlyné szül. Sarkadi Julianna. Közele és távoli rokonok nevében is. Béke poraira!

**A lótenyésztés érdekében a miniszter** rendeletet bocsátott ki, melyben hangsúlyozza, hogy az egyes vidékeken kialakult etnyerirány megerősítésére a hatóságok minden intézkedést megtehesse. A miniszter intézkedett, hogy bizonyos vidékeken csak bizonyos fajta mének osztásának ki az egyöntetű fajta tenyésztés biztosítása végett. A kialakult tenyésztési irányzatok szerint megállapított Hajdúvármegyében félvér tájfajta lótenyésztés, mely kiterjed a vármegye északi és délnyugati részeinek kisebb területére, a Nónius tájfajta tenyésztés kiterjed kiterjed a vármegye délnyugati részére és központi részére. A jövőben a ménevizsgáló küldöttségeket az említett tájfajtákra szigorúan tekintettel lesznek.

**Tegnap halottak.** A tegnapi nap folyamán a következő haláleseteket jelentették az állami anyakönyvi hivatalnak: Orenstein Dezső izr. 68 éves, Szabó Ilona ref. 4 hónapos, Szekeres Mihály ref. 30 éves, Posztóczky Ferenc rkath. 5 hónapos, Karázi Lajos ref. 44 éves, Erdei Sándor ref. 55 éves.

**A Vörös-kereszt egyesület** részére a következő adományok érkeztek: Biczó Irónke gyűjtése 30 K 70 f. Fűszerkereskedelmi r.-t. adománya 200 K. Takarékos és Hitelintézet tisztviselői kar 22 K 50 f. Alföldi Takarékpénztár tisztviselő-kara 22 K 97 f. öz. kozma Lászlóné Likörköhő 10 K, Frenkel Jenő 25 üveg sör, Kovács Aladár 30 liter sör, Bloernébel Kassa 30 liter sör, Márkus Jenő 25 üveg sör, Fürst Ödön 50 liter sör, Aron Jenő 25 üveg sör, Deutsch Lajos 2 kg vaj, Krausz E. 1 kg. élesztő. Takács István Hajdunapás, földbirtokos 50 K, Leckovits János-kereskedelmi irodája 70 fillér, Mihálovics vörös-kereszt irodája 82 f. A fenti adományokat köszönettel nyugtatja Somossy László, a vörös-kereszt egyesület pénztárnoka.

**Valóságos zarándoklásnak** nevezhető az a tömeges látogatás, mely naponta az Aspirator mosógép megtekintésére gyűl össze a Bika-szállóban. Ez a nagyszerű találmány hatalmas tért hódított eddig is a debreceni hazatartásokban. A tegnapi bemutatásnál érdekes eset történt. Megjelent ott Szűcs Lajosné Honvéd-utca 59. szám alatt lakó úriasszony, aki előző napon 3 Aspirator légnymosós mosógépet vásárolt s bejelentette a közönségnek, hogy odahaza csupa szórakozásból nekilátott családtagjaival a mosásnak. A géppel való mosás oly kitűnően sikerült oly tiszta fehérneműt kapott a gép munkájától, hogy már ezért is, de főképpen azért kell a legnagyobb elragadtatás hangján, mert a nagynővel valóban jelenté-

kony értékű szappant, munkaidőt és fáradságot takarított meg. Anevezett hölgy elismerő szavai a legfényesebben bizonyítják az Aspirator-gép óriási horderejét, melyről mindazoknak a háziasszonyoknak tudomást kell vennie, akik még a gép működését nem látták. Fenn szelb reklám igazán nem kell, mint amit a vevők állítanak a gép teljesítő képességéről.

**Művészképeslapok legnagyobb választékban** Thaisz Arthur papírüzletében, Bika-szálloda mellett.

**Az Iparos Dalegyelet közgyűlése.** Az Iparos Dalegyelet folyó hó 6-án, vasárnap délután 5 órakor tartja rendes évi közgyűlését az iparistület tanácstermében, melvre működő, pártoló és alapító tagjait tisztelettel meghívja. Az elnökség.

**Képekterezés legolcsóbb Koncz-nál,** Egyház-tér 5., lécek nagy választékban.

**Somossy László cégnél,** Hajdumegye szállítója. Harisnyák, zsebkendők, kötények, ingek, gallérok, kizelők nagyválasztékban.

**Selyem gummiköpenyek** minden színben megérkeztek! Haas Lipót linoleum és szőnyeg áruházban. Debrecen, Ferenc József ut 58. szám.

**Gyóni Géza legujabb a** przemisli várból és fogságából irt verses kötetét, kötetenként K1.60. Hegedűs és Sándornál kapható.

**Selyem- és cérna-kesztyűk** régi olcsó árban kapható Vitáriusnál, Piac-u. 16.

**Régi dobozos levélpapír** raktáramat régi olcsó árban kiárulatom, Antalffy könyv- és papirkereskedés, Szent-Anna és Varga-utca sarkon.

**„Bandi naplója” kapható egy koronáért.** A Bandi naplója című, lapunkban annak idején közölt tárcasorozat tudvalevően könyvalakban is megjelent. A csinos kiállítású 168 oldalas könyvnek most csupán egy korona az ára és kapható Csáthy Ferenc könyvkereskedésében, a Kereskedelmi Akadémia épületében. Aki megveszi nagyszerűen mulattató, humoros könyvhöz jut igen olcsón.

**Szőnyegek, függönyök,** hencser átvétők, asztalterítők gyári árban. Spárga futószőnyeg métere K 1.90, 2.20, 2.40, 2.80 és minden árban. Tapesztri velvert futók. Nagy szőnyegek és agyvelők nagy választékban Haas Lipót, Debrecen, Ferenc József-ut 58. Megyeház mellett.

**Keresek 3-4 hold fekete földet** belterületen vagy kertben. Irásbeli ajánlatok az ár és terület megjelölésével: Vámosi Katalin, — Illyuska-utca 23 sz. alá kéremnek.

**Iskola könyvek**ke előjegyzéseket elfogadok. Használt iskola könyvek fél áron számíthatnak Antalffy könyv kereskedés, Szent-Anna-u. 13.

**Dohánytermezők** figyelmébe. Néhány métermázsza alig használt dohány zsineg kapható Vass J. zsák és ponyva üzletében, Széchenyi-utca 6

**Márka pénzeket** beváltak. Áru vásárlásuknál egy márkát 1 kor 40 fillérért elfogadok Antalffy József könyv- és papirkereskedése, Szent-Anna-utca 13.

**Agyonvert bácskai gazda.** Szabadkáról jelentik: Szerdán délelőtt Bácsbokod és Bácsborsod közt a kukoricásban borzalmasan összeverve, holtan találták meg Albert Mihály 42 esztendő gazdát. A meggyilkolt egyike volt Bácsbakad legmódosabb és legnépszerűbb polgárainak. Százit hold hitűnő minőségű földje van egy tagban, ő bérelte a községtől a vadászati jogot és választott tagja volt a községi képviselőtestületnek. Szerdán hajnalban még napfelkelte előtt elment hazuról a tanyajáról. A gyilkos, ugy látszik, kileste áldozatát és a tanyaától 2-300 lépésnyire a dűlőt mentén szekereével agyonverte. A holttestet ezután bevonszolta a közeli kukoricatábla sarkába és elrejtette. A csendőrség megállapította, hogy rablásnak semmi nyoma sincs.

## Legujabb.

**Elsüllyesztett olasz postagözös.**

**Lugano, aug. 5.** Mint a „Lasimbro” olasz postagözös megmenekült kapitánya beszéli, hajóján 2 ágyu volt és mikor a buvárhajó megtámadta, védekezett és 24 lövést adott le, mikor pedig látta a küzdelem hiábavalóságát, kitűzte a fehér zászlót. De a buvárhajó még ezután is ágyuzta a hajót és így történt, hogy az egyik lövedék az egyik mentőcsónakot érte, melyen a menekülő matrózok voltak. A lövés néhány embert megölt. Csak ezután süllyesztette el a hajót a tenger alattjáró.

**Az olaszok csüggedése.**

**Lugano, aug. 5.** Nagy feltűnést kelt a Popolo d' Italia epés kifakadása az entente ellen. A szövetségesek — írja — mindenféle gyanuval illeték Olaszországot, a semlegesek pedig azt hiszik, hogy fél. A háboru a monarchia és Olaszország közti kezd személyes verekedéssé fajulni.

Még feltűnőbb az Italia cikke, melyben durva őszinteséggel ösmeri be, hogy Anglia rögeszméje: Németország kiéheztetése és az e révén való győzelem reménye teljesen elficszlott. A hosszú háboruban Olaszország már kezd kifáradni.

**Az ir ellenzék.**

**Rotterdam, aug. 5.** Londonból jelentik, hogy az ir párt kilépett a kormányt támogató többségből és ellenzékbe ment.

**Az angol boszu.**

**Rotterdam, aug. 5.** Hull-ban és a Themse több grófságában megkezdtek a naturalizált németek, osztrákok és magyarok internálását.

## Nyilttér.\*

**Ertesítés!**

Tisztelettel értesítem a nagyrődemű közönséget, hogy a Dégenfeld-tér 4. szám alatt fennálló Fehértői Béla című temetkezési vállalatot kedves fiam elhunytá után is fenttartom és azt Dániel fiam vezetése alatt, aki megboldogult bátyját már hosszas betegsége alatt is helyettesítette, tovább folytatom.

Elsőrendű felszerelésünk folytán, a legmagasabb igényeknek is megfeleltünk, mit mutat azon bizalom és jóakarattal, mellyel a már kiszolgált családok cégünk iránt tanusítanak és gyakorolnak.

Szolid és pontos kiszolgálás mellett tisztelt megbízóink érdekeit tartva szem előtt, főtelevésünk, hogy bizalmukat kiérdemelve, pártfogóink számát szaporítani s általuk másoknak cégünket ajánló szívessegőket kiérdemeljük.

Teljes tisztelettel  
**id. Fehértői István.**

\* E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

## Dr. SZTANKAY ABA

gyógyszertára a „NADOR”-hoz.  
Debrecen, Szt.-Anna-u. Atia-tér.

Ajánlja a bélműködést legideálisabban szabályozó tudományos alapon épült hashajtóját, az

### Eulaxans tablettáit.

Olyanok, kik kénytelenek állandóan hashajtót használni, sok esetben idült bélrenyheségüktől megszabadultak. **Eulaxans** hashajtó használatánál azon időközök, melyekben a hashajtó bevétele szükségessé válik, megnagyobbodnak. A hatás csikarás nélkül áll elő s nem vizes, hanem a természetes széklettelhez legjobban hasonlós. — Előkelő egyetemi orvos-tanárok s orvosok által ajánlva kitűnő hatása előismerve. 1 tubus a háboru tartama alatt K 1.40. Főraktár: Budapest, Török József gyógyszerárában, Király-utca 12. Kapható aközszítő-nél s a legtöbb gyógyszerárában.

## Árlejtési hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város hivatalai fűtésére szükséges és a deputátum tűzifák befuvarozására folyó évi augusztus 6. napján, vasárnap, délelőtt 10 órakor a városgazdai hivatalban, Dégenfeld-tér 5. szám alatt árlejtés fog tartatni.

A fuvarozást felvállalni óhajtók értesítettnek, hogy a vállalkozó 100 korona biztosítékot köteles alólírott hivatalnál letenni.

Debrecen, 1916. augusztus 5.

Városgazdai hivatal.

## ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy olcsóbb vétel folytán a szesz italok árait, ideiglenesen 10 %-al lejjebb szállítottuk.

### A mai árak visszavonásig:

Közönséges pálinka 1 l. . . . K 2—  
Tengeri pálinka 1 l. II. . . . K 2 60  
Tengeri pálinka 1 l. I. . . . K 3 20  
Belföldi rum 1 l. . . . . K 3 20  
Tea rumok . . . . . 4 K-től fejlebb  
Kitűnő szerémi szilvórium II. . K 4 20  
Kitűnő szerémi szilvórium I. . K 5 20  
Kitűnő törköly I. . . . . K 5 20

## Rum és Likőr-gyár

Hatvan-n, a kisállomással szemben.

## Iroda áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására hozni, hogy a **Bercsényi-utca 95. szám alatt levő ügynökségi és házasság közvetítő irodámat**

## Burgondia-utca 10 sz.

házban levő üzlethelyiségbe helyeztem át.

**Nagy Sándor,**

nyug. pénzügyi hivatalnok

## Mindenféle írásmunkát!!

Kérvényeket, szerződéseket, periratokat, irodai munkákat, szindarabokat

stb. igen izlésesen másol le azonnal írógépben a NAGY LALOS hatóságilag engedélyezett gépiró, másoló, sokszorosító irodája

**Csapó-utca 19. szám, Knoll-ház.**

Ugyanott bárki megtanulhatja a gépirást, férfiak és nők. Kiképezettek a gépirásban azok is, akik csak elemi iskolai osztályt végeztek! A kitanítás díja mindössze 20 korona! Semmi más költség nincsen! Beiratkozni bármelyik percben lehet.

## Értesitem

a nagyérdemű közönséget, hogy **Csapó-utca 73. sz. alatt**

**privát sütéseket elfogadok d. e. 9 órakor**

Becsés pártfogást kérve maradok tisztelettel:

**Nikolics Milán.**

M. kir. Honvédelmi miniszter.

13836. sz. eln. 4. a. 1916.

## Hirdetmény

Valamennyi magyarországi vármegye alispánjának, valamennyi törvényhatósági joggal felruházott város és valamennyi rendezett tanácsú város polgármesterének és valamennyi főszolgabíróinak. Alomáshelyeiken.

Budapest 1916. évi július hó 29-én.

A mindegyre ismétlődő esetekből kifolyólag és a netán fenforgó kétségek eloszlatása végett felhívom a Cimet, hogy az alárendelt községi hatóságokat az érdekeltek megfelelő kioktatása végett a szokásos módon való közhírítéssel utján kellő nyomatékkal tájékoztassa az iránt, hogy a hadsereg kötelékében a harctéren szolgálatot teljesítő egyének szabadságolása, felmentése, felváltása és felcserélése tárgyában csakis a kibocsátott ezirányú rendeleteim értelmében járjanak el.

Az e tárgyban kiadott rendelkezéseimet az alábbiakban röviden pontokban összefoglalva közlöm.

### 1. Harcoló csapatoknál beosztott legénység szabadságolása:

Arcvonalbeli szolgálatra alkalmas, fegyveres szolgálatot teljesítő legénység rövid szabadságolása külön indoklás nélkül (az arcvonalban 6 havi egyfolytában teljesített szolgálat után 14 napig terjedő időre) az ottani előjáró csapatparancsnoknak, rendkívül méltánylást érdemlő esetben pedig a hadseregpáncsnoknak hatáskörébe tartozik. Az ilyen szabadság az érdekeltek által személyesen, közvetlenül ott kérelmezhető.

Ha a szolgálati viszonyok megengedik, szabadságot részükre ott engedélyeznek.

A harcban álló hadsereg körletében szolgálatot teljesítő, fegyveres szolgálatra alkalmas legénység részére mezőgazdasági okokból szabadság nem kérelmezhető.

### 2. Olyan fegyveres szolgálatra alkalmatlan egyének szabadságolása, melyek a harctéren teljesítenek személyes szolgálatot.

Személyes szolgálatot teljesítő arcvonalbeli szolgálatra alkalmatlan egyének a harcban álló hadsereg körletében mezőgazdasági célból legfeljebb 30. napig terjedő szabadságot (az utazási időt beleszámítva) nyerhetnek ugyancsak az ottani előjáró parancsnokságaiktól személyesen előadott szóbeli kérelmükre. Rendkívül különös méltánylást érdemlő esetekben (családi viszonyok, haláleset s hasonló, halasztást nem tűrő körülmények) rövid szabadságot, ha a szolgálati viszonyok megengedik, ugyancsak a közvetlen előjáró parancsnokságaiknál szóbelileg kell kérniök.

A harctéren személyes szolgálatot teljesítő egyének hosszabb időre kérelmezett szabadságolása, felmentése, felváltása, vagy felcserélése iránti kérelem minden esetben az 5002/eln. 4. a. 1916. sz. rendeletben szabályozott módon hozzám terjesztendő elő.

### 3. Rövid szabadságon otthon tartózkodó egyének bevonulási kötelezettsége.

A hadszíntérről szabadságra becsajtott egyének szabadságuk letelte után az illetékes csapattestükhöz (osztagokhoz, intézetek stb.) feltétlenül bevonulni tartoznak még abban az esetben is, ha felmentésükre egyébként jogom fenforogna. Ha ilyen egyének felmentése pótlás kiállítása mellett már kérelmezett volna, vagy kérelmezetténi fog. dacára ennek — bevonulni kötelesek és kieserülésük, illetve felmentésüket szolgálati helyükön tartoznak bevárni.

A közigazgatási hatóságok otthon tartózkodó egyének felváltása, vagy fel-

cserélése iránt saját hatáskörükben egyáltalán sohasem intézkedhetnek.

Félreértések elkerülése végett közlöm, hogy az 1. pont alatt említett, vagyis olyan egyének, akik harcoló csapatoktól kaptak szabadságot — ha csak az engedélyük másképp nem szól — minden esetben a csapattestük pöttestéhez tartoznak szabadságuk letelte után bevonulni.

### 4. Olyan fegyveres szolgálatra alkalmatlan egyének szabadságolása, felmentése, vagy felcserélése, melyek a mögöttes országrezekben teljesítenek személyes szolgálatot.

A mögöttes országban szolgálatot teljesítő, személyes szolgálatra kötelezett egyének mezőgazdasági célból legfeljebb öt hétig terjedő szabadságot nyerhetnek közvetlenül parancsnokságaiknál előterjesztett kérelmükre, ha a szolgálati viszonyok megengedik.

A mögöttes országban személyes szolgálatot teljesítő egyének hosszabb szabadság, felmentése, vagy felcserélése — minden esetben az 5316/eln. 4. a. 1916. sz. rendeletben előírt módon és uton szabályszerűen felszerelt kérelemben tölem kérelmezendő.

### 5. Szabadság vagy felmentés, felcserélés iránt közvetlen kérelem benyújtása.

A hadszíntéren levő parancsnokságokhoz közvetlenül kérelmeket benyújtani, hogy az illetők szabadságoltassanak, felcseréltessenek vagy felmentessenek — nem szabad.

Jelen rendeletet kiadatik valamennyi magyarországi vármegye alispánjának, valamennyi törvényhatósági joggal felruházott város és valamennyi rendezett tanácsú város polgármesterének és valamennyi főszolgabíróinak s valamennyi horvátországi megyei és járási hatóságoknak, városi előjáróságnak és Zagreb, Osijek, Zemun és Varazdin városok hatóságainak, továbbá valamennyi főispánnak, valamennyi népfőlkelő, honvédkerületi, honvéd gyalog pótzászlóali, huszár pótzászló, tüzér pótüteg és honvédkiegészítő parancsnokságnak és tudomásvétel végett megküldöm valamennyi magyarországi cs. és kir. katonai parancsnokságnak, a 39. honvéd gyaloghadosztálynak, a Szurmay hadtest parancsnokságnak és az 5. hadsereg szállásmesteri osztályának.

HAZAI s. k.

honvédelmi miniszter.

A másolat hitelül:

Debrecen, 1916. évi augusztus hó 3-án.

Tóth,

eln. irodatiszt.

## Ajánlati hirdetés.

A református egyház következő iskoláiban: Egyháztéri, Mester-utcai, Csonka, Pacsirta, Kossuth, Vigkedvü Mihály, Teleki, Rákóczi-utcai, továbbá az ispotályi homokkerti és csapatkerti iskolákban az összes Feivel-féle padok és egyéb felszerelések; továbbá a Csonka, Eötvös és Csapó-utcai iskolákban szintén az összes padok és egyéb felszerelések alapos és teljes kijavítására pályázat hirdettetik.

Annak megemlítése mellett, hogy az elő megnevezett iskolákban főként lakatos, az utóbb megnevezett iskolákban a kijavításhoz főként asztalos munka kívántatik, felhívotnak a munkát teljesíteni kívánó mesterek, hogy a kijavításra vonatkozó ajánlataikat, a munka részletes megjelölése s az egységár s végleges összeg kitétele mellett az egyházi hivatalba **1. hó 12-ik napja, déli 12 órájáig** multhatlanul adják be.

A javítások mikénti teljesítésére gazdasági gondnoktól az egyházi hivatalban, napoként felvilágosítás szerezhető.

Debrecen, 1916. augusztus 4-én.

A ref. egyház gazdasági tanácsa.

### Hölgyek figyelmébe

Nemez és velur formák átalakítását a legdivatosabb formákra elvállalja

## Kalapgyár

### Simonffy-u. 2

**Felsőbb**  
gymnázistához latin —  
pótvizsgára tanított ke-  
resek. Varga-utca 36. —  
emelet. 9274

**Munkás**  
leányok felvételnek mo-  
sodában, Salkai-u. 3. 9298

**Hadimunkára**  
gyakorlott munkások  
és munkások és szabó  
tanulók felvételnek. —  
Péterfia 4., üzletben. 9307

**Új hadi-**  
munkához gép és kézi  
varróknak felvételnek.  
Csapó-u. 23. 9300

**Egy**  
jókarban elvő használt  
írászatok kerestetik —  
megvételre. Cím a ki-  
adóhivatalban. 9312

**Okl. tanítónőt**  
keresek tanyára, szeptem-  
ber elsejére, két le-  
ány gyermekhez, az  
első elemre való elő-  
készítésre. Németül tu-  
dók előnyben. Ajánlatok:  
Szakál Béla intéző  
Csomaköz, Homok-pusz-  
ta. Szatmár vármegye.  
címeire küldendők. 9311

**Intelligensebb**  
nagyobb leányt ha mel-  
lé keresek. Arany Já-  
nos 21. 9313

**Hivatalnok**  
teljesen előbejárható,  
butorozott szolát keres  
lehetőleg reggelivel és  
villanyvilágítással. Ajánlatok  
ármegjelöléssel  
„Hivatalnok” jelölé-  
re kiadóhivatalba kérek. 9327

**Francia**  
nyelv tanításra VI-VIII  
realista vagy más fran-  
ciában jártas ur em-  
ber kerestetik. 9318

**Női**  
férfi fehérnemű varrást  
vállal nagyobb prak-  
szissal bíró fehérnemű  
varró. Cím a kiadó-  
hivatalban. 9319

**Szép**  
kis régi kocsi rugóval  
megvételre kerestetik.  
Ajánlatokat kocsi je-  
llegére kiadóhivatalba  
kérek. 9305

**Fűszeres**  
segédet keresek azon-  
nali belépéssel Jóna Já-  
nos, Nyil-utca 34. 9308

**Egész**  
udvart 2-3 szobás la-  
kással istállóval, kert-  
tel a zárdához közel, —  
esetleg villamoshoz kö-  
zel szeptember hó 1-re  
keresek „Szeptemberi  
lakás” címen ajánlatok-  
kat kérek. 240

**Egy**  
józan életű kocsi azon-  
nali belépéssel a Gebauer  
temetkezési intézetnél. 9320

**Könyvközpöt**  
megvételre keresek, —  
úgyes ragasztó és ta-  
nuló leányt ízetéssel  
felveszek. Singer, Csapó  
utca 9. sz. 9287

**Kerések**  
nov. elsejére 2 szobás  
modern lakást, fürdő-  
szobával, villany vagy  
gáz világítással, csendes  
tisztá udvarban. Aján-  
latokat S. E. postafiók  
14-re. 9315

**Kabát,**  
bluz varró leány, ta-  
nulóleányt keres Fü-  
löpp Mariska, Piac 7. 9320

### Eladás

**Egy**  
16 5 éves, arabs, herélt  
pej, 165 centi magas, —  
teljesen belovagolt, háti  
ló eladó. Péterfia 70.  
szám. 9159

**Eladó**  
egy szép magyar há-  
rány, levadásra alkal-  
mas. Kertész-utca 3. 9187

**A Késes-utca**  
3. alatt egy bevezetett  
szállásadás berendezés-  
sel, halál eset inatt az-  
onnal eladó. 9267

**Eladó**  
ház! Vámospécsen, Fő  
uton, állomáshoz közel,  
teljesen téglából épült  
4 szoba, konyha, kama-  
ra mosóház, 10 ltra is-  
tálló, 1000 mázsa ter-  
ményhez magtár, színek  
gór, veteményes kert,  
egy holdnyi telken. —  
Ára 20,000 korona. Ér-  
tekezni lehet 210. sz. a  
tulajdonosnál. 217

**Eladó**  
nagy kiadó öndőző, —  
Perc dűlőben, mintegy  
11 hold föld. Bethlen-u.  
52. 9221

**Lakatos**  
műhely teljes szerszám  
felszerelése eladó Naay  
Dániel, Szoboszló 4-ik  
tized, 323. 9220

**Elektromotor**  
1.9 lóerős, indító, kap-  
csoló, biztosító vezeték-  
kel, egy előtér, 4 gya-  
lupad eladó. Felvilágo-  
sítást ad telefonon 44. 9209

**Eladó**  
leánderek, Rakóczi-u. 7  
9199

**20 éves**  
korlátlan italmérés és  
fűszerüzlet tarakkal,  
jó forgalmu helyen —  
házzal együtt bevonulás  
miatt eladó. 9158

**Öbörök**  
saját termesztésű, Haidu-  
hadházi pincében, 20  
hektó, 5 hordóban, —  
hordónként is eladó. —  
Értekezni Debrecen-  
ben Egymalom-u. 8. 9252

**1000**  
literes víztartály, egy 30  
l. vasfazék eladó. Ra-  
kóczi 23. 9251

### Pénzkölcsön

értékpapirok, sorjajárat  
hatal költés, kölcsön  
Hadi kölcsön  
100 koronánként 80—  
Bazilika sorjájárat 15—  
Magyar vöröskereszt sorjájárat 18—  
Osztrák „ „ 30—  
Olasz „ „ 23—  
Já ziv „ „ 10—  
Erzsébet „ „ 6—  
Posti Hazai „ „ 70—  
Konvertáljálzá „ „ 120—

Ha az értékpapir má-  
sutt van letétben, kivált  
juk és arra a fenti köl-  
csönt adjuk. **Külföldi**  
pénzeket, arany érme-  
ket a legmagasabb napi  
áron beváltunk.  
Debrecen ill. Penzvaltoank és  
Za o ocsón Részv. Táraság  
SIMONFFY-UTCA 13.

**A sámsoni országút mel-**  
leti, az „Aligalló” csár-  
dával szemben

**98. katasztrális**  
hold tanyabir-  
tok azonnal bér  
beadó, vagy

## eladó

**Értekezhetni: Fűvés-**  
kert-utca 22. szám

**Bundt-**  
utca 13. számú ház el-  
adó. 9331

**Eladó**  
új ház a központ köze-  
lében. Ugyanott egy 6-  
os, egy 9-es lőbert és  
egy két soros új finom  
harmónika eladó. Cím a  
kiadóhivatalban. 9258

**Eladó**  
Darabos-utca 25. számú  
szép nagy telkű ház. 9255

**Eladó**  
egy karikánajós súlvesz  
tós gép. Megtekinthető:  
Hatvan-u. 1. sz., házias  
ternel. 9249

**Jó házi**  
szappan eladó, régi ka-  
tonai pékházban, Pa-  
villonnál szemben. 9262

**A nagycserel**  
állomásnál 25 hold ka-  
szálló két részben is el-  
adó. Értekezhetni: Ho-  
mok-utca 114. 9237

**Tanyabirtok**  
72 katsz. hold, nagy-  
része buza termő fekete  
homok, megfelelő és ki-  
tűnő karban levő épü-  
letekkel eladó. Bővebb-  
bet Polgári Takarékbán  
Piac-utca 73. 9247

**Egy**  
negyedes tuga ora eladó  
Megtekinthető: Neuhau-  
ser Károly órász. üzlet-  
ben. 9245

**40 év**  
év óta fennálló jó me-  
netelű gőz és kőfűrdő  
nagyobb vidéki vá-  
rosban eladó. Cím a ki-  
adóhivatalban. 9273

**Egy**  
kéveset használt moder-  
n hálószoza berendezés  
eladó, József kir. her-  
ceg-utca 15. Ugyanott  
egy gardrob szekrény  
tűkór állóval megve-  
telre kerestetik. 9240

**Eladó**  
nagy mangorló ors —  
huszágy asztal. Timár-  
utca 8. 9220

**Eladó**  
a Késes-utcai 76. Já-  
nos-utca 53., Kaszás-  
telepi 35. számú házak.  
A vételár igen kedvező  
heti befizetéssel, offete-  
lek mellett is törleszt-  
hetők. Polgári Takarékb.  
Piac-utca 73. 9246

**Eladó**  
Késes-utca 50. sz. ujon-  
nan épült ház, esetleg  
kisebért el cserélhető. 9224

**Eladó**  
ház, Erzsébet 2. sz. na-  
gyobbrészt új modern  
lakásokkal ellátott ház,  
jutányos árért eladó. 9209

**Eladó**  
új komplet ebédülő beren-  
dezés és egy nagy á-  
svány szekrény. Cím a  
kiadóhivatalban. 9321

**Homok-utca**  
123. számú ház fűszer-  
üzlettel, kedvező felté-  
letekkel eladó. 9268

**Eladó**  
egy jó asztalkonyha, —  
és egy tornyos konyha.  
Timár-u. 11. 9289

**Varrógép**  
nagy férfi munkára el-  
adó. Péterfia-utca 28. 9316

**Beteg**  
részére toló-kocsi és —  
Sanias-féle szoba gőz-  
fürdő eladó. Szontanna  
utca 33. 9317

**Jövedelmező**  
ház eladó. jutányosan.  
János-utca 70 sz. Csapó  
kert. 9314

**Eladó**  
új fürdőkád egy víztar-  
tály. Eötvös-u. 53. 9295

**Egy**  
csinos asztalkonyha el-  
adó. Bercsényi-utca 48.  
szám. 9290

**Takarmánynak**  
alkalmas árpa szalona  
eladó. Téglyskert, Ka-  
nális-utca 25. 9285

**Egy**  
jó karban levő gramma  
fon eladó, több lencszel  
Garai-utca 16. 9284

**Fajgalombok**  
tulzaporodás miatt ol-  
csón eladók. Szapna-  
nos-utca 22. 9281

**Eladó**  
egy fehér gyermekkosci  
Csapókert, Vasutcor 21.  
9279

**Kerti**  
székek és asztalok el-  
adók. Boeska-ter 10. 9278

**Eladó**  
nagy szabó asztal. —  
Bem József-utca 6. sz. 9277

**Gazdasági**  
kocsis szerszám, ekék,  
fűkaszálló, szelelő, vizes  
lajt eladó. Miklós-utca  
17. 9234

**Káposztás**  
hordó eladó. Moshat is  
elfogadok. Sebastyánó,  
Pacsirta-u. 28. 9309

**Egy**  
jó karban levő Singer  
varrógép eladó. Mör-  
cetelep, Dembinszki-utca  
32. sz. 9294

**Kut-utca**  
100 számú ház eladó.  
Értekezhetni lehet Józ-  
sef kir. herceg 53. 9266

**Csokonai**  
35. ház eladó. bérbe ki-  
adó. Értekezhetni Sza-  
panos 19. 9266

**Jókarban**  
levő ebédülővány el-  
adó. Kossuth-utca 15. 9322

**Használt**  
kisebb sparherdt eladó.  
Piac-u. 70., házmaster-  
nél. 9323

**Víztartály**  
ötezer literes eladó. —  
Kiváló ors. Kazinczy-  
utca 2. 9325

**Szűlőskaszár**  
ny 125 db. eladó. Ti-  
már-utca 40. Jakab. 9270

**Tíz kilós**  
csomagokban kap-  
ható régi  
**újság papíros**  
a kiadóhivatalban.

5169—1916.

## Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.

A városi tanács a baromvásártéri csapszéknek 1917. évi január hó 1-től 1919 évi december 31-ig; a macsi folyókaszálnak (területe 10 hold) 1916 október 1-től 1922 szeptember 30-ig; és a Látóképi csárdának és a hozzátartozó földnek (területe 51 hold és 1245 négyszögöl) 1916 október 1-től 1922 szeptember 30-ig leendő haszonbérbeadására a városháza nagytanács-teremben **1916 augusztus hó 16-án, d. e. 9 órakor nyilvános árverést tart.** Az árverési feltételek a városi gazdasági ügyosztálynál (Városháza) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Debrecen, 1916. augusztus hó 3-án.

A városi tanács.

**Kozmetikai műterem!**  
**Szépség, hatalom!**  
Debrecen és vidéke m. t. hölgyeinek szíves figyelmébe!  
**Megnyitlt Simonffy-utca 25. sz. villamos gépekkel berendezett higiénikus kozmetikai műterem.**  
Minden utónyom és fájdalom nélküli radikális eltávolítása arc, mell és karról kellemetlen hajszálak, pattanások, mitesszer, szemölcs, szeplő és májfoltok.  
Arcgőzölés, vibráció, kézi és villamos massage általi eredményes előmozdítása az arc bőr üdösége, fehérsége és bárszínűsége.  
Rövid kezelés utáni eltüntetése bármilyen arctisztatlanság és ráncoknak. Bőrszín és Budapestben huzamosabb ideig működtem. Bámulatos eredményű arc bőr hámlasztás. Hajfestés.  
Jutányos bérlet.

14891—1916.

## Pályázati hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város tanácsa ezenel pályázatot hirdet:

- a) Koronázási jubiláris alapítványból két 600—600 koronás ösztöndíjra;
  - b) a Meszena Sándor-féle alapítványból egy 600 koronás, iparos felszerelési segélyre és két 300—300 koronás ipari továbbképzésre szolgáló ösztöndíjra.
- A koronázási jubiláris alap ösztöndíjaira pályázhatnak rajztanárképző, vagy iparművészeti iskolába járó növendékek; a 600 koronás Meszena alapítványra kezdő iparosok, első felszerelésük, vagy megvő műhelyük fejlesztésére; a 300—300 koronás ösztöndíjra valamely külföldi műhelyi központban vagy a Budapesti felső ipariskolában, továbbképzésre törekvő iparos segédek.

A pályázati kérvényhez csatolni kell a képzőművészeti ösztöndíjért pályázóknak születési, illetőségi bizonyítványt, a végzett tanulmányaikról szóló bizonyítványt és sajátkező rajzokat, festményeket. Az ipari felszerelési segélyért pályázóknak csatolni kell illetőségi bizonyítványt, iparendélyt, a Kereskedelmi kamarától ajánló levelet és kérvényükben annak a műhelyi felszerelésnek leírását, beszerzési forrását, melyet megszerezni kívánna.

Az ipari továbbképzési ösztöndíjért pályázóknak csatolni kell anyakönyvi kivonatát, illetőségi bizonyítványt, szabaduló levelet, kérvényükben megjelölendő a hely, hol továbbképzésüket felvenni kívánják.

Az így felszerelt kérvényeket **1. év augusztus 18-án, déli 12 óráig** kell a városházánál, a polgármesteri titkári hivatalban beadni; míg ar ajzok, festmények, I. em. 33 sz. alatt teendők le.

Debrecen, 1916. augusztus 3.

A városi tanács

# APRÓ HIRDETÉSEK.

Levélbeli tudokozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni.

Apró hirdetések egy-szeri beiktatása 10 szög hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Apró hirdetések díja előre fizetendő. Vidékről apró hirdetések díja levéljegyekben is be-küldhető. Tudakozóknál a hirdetés számát mindig közölni kell.

## Ajánlat

**Peloskairtó**  
Schwartz Izsó lakása, Szapó-utca 7. szám. Telefon 11-03. 8972

**Porosz**  
kőszemet, tüzeit megrendelésre kis és nagy mennyiségben azonnal szállítunk. Unió tűzifa részvénytársaság, Ispoly-telep 1. Telefon: 779. 8986

**Varrógépek**  
újak, levonulás miatt eladók. Grünfeld Mór-né, Nyomatató-utca 2. 9083

**Kiadó**  
azonnal is Deák Ferenc 22. utcai 3 szobás lakás, mellékhelyiségekkel. Értekezhetni: Egyenoti. 9092

**Cséplést**  
vállalok azonnal új hatos gépre, elevátorral. Timár-utca 20., az üzletben. 9122

**Szép**  
butorozott utcai szoba, külön bejárattal. Kiadó Bethlen-u. 19. 9147

**Két**  
butorozott szoba fűdő szobával kiadó. Cím: Arany János-utca 56. 9171

**Utcai**  
butorozott fűdőszobás lakás 15-re kiadó. Rólyához par lépés. Boldogfalva-utca 11. 9195

**Amerikai**  
hajpétról legbiztosabb szer hajhullás és fejkorpa képződés ellen. Ára 1 kor. 80 fillér. Kúbek Sándor Megváltó Gyógyszertárban Debrecen, Tisza-palota.

**Olesó**  
cipő, fehéremű, fekete alsók, zsebkendők kaphatók Arany János utca 30., udvarban. 9203

**Talp**  
nagyban és kicsinyben megérkeztek. Hunyadi-utca 22. 9211

**Hajregenerátor**  
az őszülő haj eredeti színét visszaállítja a nélkül, hogy festen. Ára 1 kor. 80 fillér. Kúbek Sándor „Megváltó” Gyógyszertárban, Debrecen, Tisza-palota.

**Utcai**  
butorozott szoba, csendes udvarban kiadó. — Magos-u. 14. sz. 9231

**Maculatur**  
papír kiló számra kapható a kiadóhivatalban.

## Aerowash

Horgany gőzmosásu — csoda mosógép, — folytatólag f. hó 8-án, kedden délután 5 órakor — lesz működésben bemutatva a Vár-utcai mosóintézetben. Mindenki győződjék meg saját érdekében a nagy takarékoságról. 9233

## Aranyat, ezüstöt, drága köveket és zálog-jegyet vesznek.

Használt kis keményfa íróasztalt keresek megvételre Hunyadi-u. 8. óras üzlet.

**Női**  
szalma kalap két korona. Csapó-utca 11., udvarban. 9218

**Saját**  
készítményű menyasz-szonyi kelengye jutányo san, fehéremű varrás, himzés, legszebb kivitelben, előnyömda nagy választékban. Szent-Anna 2. 9193

**Munkás**  
lakások, nagyalommal, kertben azonnal kiadók. Csapó 11. alatt. 9219

**Cséplést**  
vállalok egy jó karban levő hatos gépre, a gép Szép ur tanyáján van. Vaskovics, Bocskai-ter 7. szám. 9228

**63 hold**  
kaszáló a Bánkon kiadó, vagy eladó. Bővebbet Nap-utca 17. sz., a tulajdonosnál. 9227

**Hasznabérbe**  
adó 50 hold föld, esetleg eladó, 2 hold szőlővel. Állattartásra alkalmas. Simonyi-ut 16. 9231

**Ezüst**  
szörme nyulak, fajtiszta tenyész anyák 20 korona. Idei fiatalok 5-12 korona. Libakeri, Viola utca 4. szám. 9226

**Kiadó**  
tizenegy hold föld tanyával, városához közel. Hunyadi-utca 8. 9236

**Kiadó**  
lakás egy utcai, egy udvari, hozzátartozóival, külön csendes udvarban, Vigkedvü Mihály-utca 32. 9235

**Igenszón**  
kötés kerék talpak — való kapható. Molnár-nál, Hatvan-u. 36. 9243

**Takarító**  
ajánlkozik magánlakás vagy iroda takarításra. Oláh-né, Csige-utca 21. 9239

**Lakás,**  
három szobás, fűdővel, parkirozott udvarban — azonnal kiadó. Arany János 20. 9263

**Intelligens**  
izraelita családnál, egy esetleg két jobbműdű kö-zepiskolai diák csinos lakást, esetleg teljes el-látást kaphat. Ferenc József-ut 11. emelet, ut-cai lakás. 9265

**Kölesönöket**  
bekebelezésre adhatok. Házaikat, földüket ven-nék. Háromszázötzezer koronával rendezkezem Bővebbet: dr. Batta Bé-la ügyvédnél, Csapó 12. 9288

**Kutszivattyuk**  
és vízvezeték javítását megbízhatóan és leg-olcsóbban vállal Em-erich Vilmos, Hatvan-u. 10. Telefon 10-12. 9296

**Kiadó**  
újföldön 30-17, Halá-pon 32 hold föld tanya-kal, Borz-utca 30. 9292

**Millió**  
légyvesztő, legjobb, da-rabja 10 fillér. Kap-ható Thaisz papírüzlet-ben. 9302

**Kiadó**  
három szobás utcai la-kás, istállóval, kocsizsinnel vagy annélkül. Teleki-utca 15-sz. 9282

**Luna**  
örökös gyertya legol-csóbb. Kapható: Thaisz papírüzletben, Bika-szálloda mellett. 9303

**Uj harisnyák**  
kötése és elfélések ké-szítettnek. Úgyes tanu-ló leányok felvételnék Piac-utca 32. Paszo-ma nygvár. 9301

**Fénykép**  
nagyításokat elvállal — Ruzicska Gyula fény-kepész. 9319

**Megérkezett**  
friss vegyes kanári ele-ség, olcsón eladók. Re-mek galambok, nyulak veszek lisztferget. — Jókai 52. 9297

**Cséplést**  
vállalok egy hatos gép-re. Csemete-utca 16. sz. a gép az újföldön van. 9326

**Olesó**  
száraz tűzifa kapható: Fülöp mézkereskedő-nél, Homokkert-utca 121. 9324

**Szoptatásra**  
kiadnam 1 hónapos — leánykámot. Honvéd-utca 5. 9332

**Kiadó**  
egy szép nagy szoba és kamara, sertésartással. Vécsey-telep, Brukner-u 11. szám. 9250

**Friss liptói**  
korítva, szekegytűre — tea és uradalmi vaj, emmenthali, számai, — frissen főtt pargal, ha-zai sóder szalona, akác-méz, híres borok, asztali borecetel is szolgál-talok. Schultzné, Szent Anna 6. 9206

**Egy**  
jó családból való tisz-tességes megbízható — árva leány, ki minden házi teendőben jártas hozzávetőnőnek ajánl-kozik uri családboz, — hol jó bánasmódba ré-szesulna. A levelet — „Árva” jellegre a kiadó hivatalba kérek külden-i. 9257

**Gépirónöket keresneki**  
Miniszterileg jóváha-gyott módszer szerint barki megtanulhat az összes rendszerű írógép-eken. Kereskedelmi le-velezés, sokszorosítás, számtani gyakorlat és hivatalos okmányok — gyakorlati szaktanfo-lyama. Szépiaras, helyes írás. Felvételnék olya-nok is, akik csak elemi osztállyal bírnak. Vidé-kiek gyorsabban képez-tetnek. Állásba arulás díjtalanul. „Levelet” — gépirónöke, Kézház-u. 1. szám. 963

## Málna szörp

elsőrendű, kitűnő minőségű, állandó-an kapható.

„Almádia” konzervgyár-ban. Szepességi-utca 49. Telefon 777.

**Okl. kézimunka-tanítónő** finom kézi-munka és fehéremű varrás és szabás tanu-lásra úgy felnötteket, mint fiatal leányokat mérsékelt díjazásért el-fogad. Cím a kiadóhivatalban. 9291

## Kereslet

**Aranyat-ezüstöt, brillánst, zálogjegyet vesz, meghívásra bá-zhoz is elmegy Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.**

**Egy**  
úgyes hadmentes fod-rászeged felvétetik. — Arany Bika szálloda, — Schiszlernél. 9143

**Tanyást,**  
családost, aki fejni is tud keresek évi kom-mentióra tanyára. — Weisz, Hatvan-utca 2. 9175

**Varróleányok**  
felvételnék Végli Gyula Szent-Anna-utca 3. 9216

**Riesz**  
kocsigyárába kovács és kerékgyártó munká-sok és tanulók fel-vételnek. 62

**Munkásnok**  
és ügyes gépkészelő az-onnal felvételnék. Teleki utca 100 szám. 9266

**Belovagolt**  
hátszélű, husztárszi felszereléssel megvé-telre kerestetik. Hatvan utca 4. szám. 9215

**Nőtlen**  
szakaszvezető butoro-zott szobát keres. Cím: Timár-utca 19. sz. 9298

**Női**  
haját veszek, kifésültet vagy kihullottat. Ugy-szintén elvállalok min-denféle haimunkát, Női fodrászterem, Hatvan-utca 16. 9200

**Bejáróné**  
kerestetik a déli órákra Varga-utca 18. 9230

**Hadi varráshoz**  
gépes és kézi varrónök felvételnék. Kazinczi-u. 4. 9225

**Úgyes**  
takarítóno elfvetik. — Miklós-utca 27. 9222

**Takarítóno**  
és pakoló leány felvé-tetik Arany egy szaru-gyógyszertár, Kossuth-u 8. színház mellett. 9223

**Számoló**  
leányt teljes elánással és havi 30-40 kor. íze-lyessel felvesz Pataki Zseni, Piac-utca 64. 11

**Szeretném**  
tizenöt éves leányomat cserébe adni, ki a felső kereskedelmi iskolát vé-gezné. Bővebb felvilá-gosítást levélleg. Vo-zári Rezsóné, Szepes-váralja. 9233

**Jegyszedő**  
leányok és szolgálk fel-vételnek az Apolló moz-gószínház részére. Jelen-kezni lehet az Uranus-ban, Korona passage, d. e. 11 órától.

**Egy**  
kovács segédet felve-szek Vigkedvü Mihály-utca 47. 9233

**Keresek**  
egy polgarista, két ele-mista iskolába járó fia-imhoz izraelita vallasu fiatal embert, mint ne-velő sé korrepetitor, ezér lakást, teljes ellátást kap, ki ilyen minőség-ben működött előnyben részeseül. Révi Ferenc, Hatvan-u. 76. 9244

**Riesz**  
cukrászdába egy ügyes fiu tanulónak felvétetik 9238

**Kőfarago**  
lap munkás melékke-resesthez juthat és nap-szamos kézüessékhöz al-kalmazást nyer a Vas-butorgyárban. 9241

**Négy**  
felsőbb iskolát végzett, szerényebb igényű le-ány iróadi, vagy ehöz hasonló alkalmazást ke-res. Ajánlatokat „Szor-galmas” jelleg alatt a kiadóhivatalba kérek.

**Magános**  
urnó részére két szo-bából s mellékhelyisé-gekből álló lakást ke-resek a Péterfalai részen Ajánlatot a kollégiumi portáshoz kérek. 9228

**Nagy**  
Sándor, Burgondia 10. sz. alatt levő irodája — keres az ondódon, ebe-sen, macson, szepesen 40 holdtól kezdve 100 holdig anyá birtokot, gazdasági épülettel — azonnali bérbe adásra. 9261

**Bérlébe**  
kisebb tanyát keresek, közel a városhoz, 4-5 vagy 6 köblös földdel. Értekezhetni lehet Hat-van-u. 61., a házimester-rel. 9254

**Varró**  
és tanuló leányok, fiuk felvételnék fizetéssel — Bóthné, Főter 39. 9259

**Egy**  
kiszolgáló kisasszony, ki a pénztárkezelésben is jártas felvétetik — Löbl látszerésznél. 9230

**Bérlébe**  
kisebb tanyát keresek, közel a városhoz, 4-5 vagy 6 köblös földdel. Értekezhetni lehet Hat-van-u. 61., a házimester-rel. 9254

**Varró**  
és tanuló leányok, fiuk felvételnék fizetéssel — Bóthné, Főter 39. 9259

**Egy**  
kiszolgáló kisasszony, ki a pénztárkezelésben is jártas felvétetik — Löbl látszerésznél. 9230

## Legfinomabb kender zsák

Köblös 120 liter, 110 de-kás 12 kor. Köblös 120 liter 90 dekás 10 kor. Köblös 120 liter 80 de-kás 9 kor. Használt hek-tós jute zsák minőség szerint 5 koronától 7-ig, darabja Vizmentes — ponyva négyzet méter-je 8 kor.-tól 10 kor.-ig. Tonyva kölesönzés. — Láng Nándornál, Eger, Eeves m.

## Irinyi-kertészetben

renekivui jutányos ár-ban kaphatók kitelepi-tés folytan kiültetésre és parkozásra alkalm-as különféle gyüm-ölcsfák, közönséges és különleges fenyők, tu-ják, cserjék. Nagyban vásárlásnál erkedvez-mény. **Iriny, Szatmár megye, vasúti állomás Reszege.**

**Egy**  
cipő szakmában jártas és ügyes elárústó fiatal segéd azonnali belépé-re alkalmazást talál. — Neumann Testvéreknel. 9264

**Tanuló**  
emelkedő fizetéssel gép-lakatosságra azonnal — szerződött a Debreceni Mezőgazdasági Gépgyár-t-l. (Vargakert, Dellsor 19. 9258

**Sparhetet**  
és szobakozottat ke-resek megvételre. Nagy Lajos, Csapó-utca 21. 9260

**Ó felsőge**  
legnagyobb terjedelmű fali arcképet megvé-telre keresem. Cím: Tele-fon 11-50. 9248

**Házmaster**  
felvétetik, Csapó-utca 56. 9253

**Keresek**  
hadi munkára varró-not géppel. Bercsenyi-utca 95. szám alatt. 9266

**Fiatal**  
jó bizonyítványu főz-ő felvétetik Szechenyi utca 18. sz. (Postakert) 9269

**Fiatal**  
hadbavonult neje mos-ni uri házakhoz el-menne. Nyugoti-utca 42 9271

**Sütő-**  
asszony gyakorlattal — bíró felvétetik a Korona gőz kenyérgyárban. 9291

**Varró**  
tanuló leány felvétetik Bethlen-u. 5. 9293

**Bádogosok,**  
lakatosok könnyű tö-meg cikknél akkorba jól kereshetnek a Vas-butorgyárban. 9242

**Utcai**  
lakást keres magános, idősebb nő két-három szobával, fűdő szobá-val, mellék helyiségek-kel november egyre. — lehetőleg Kossuth, Bur-gondia, Rakóczy-utcai körzetben. Cím kiadó-hivatalban. 9286

**Úgyes**  
leány felvétetik a Ro-senfeld-nyomdában, — Piac-u. 59. 9283

**Kocsist**  
megbízható, józanéle-tűt, keres a Fehértől temetkezési intézet. — Dégenfeld-ter 4. 9280

**Tanuló**  
jó családból elfvétetik Harmathy könyvtűzet, Fűvészkert-u. 14. 9275

**Munkásleány**  
felvétetik villanymo-dában, Batthyányi-u. 26 9276